

HW-F750

HW-F751

# Crystal Surround Air Track

(sistema di diffusori attivi)  
manuale utente

immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.

Per ricevere un servizio più completo,

registrare il prodotto all'indirizzo

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# caratteristiche

---

## SoundShare (SoundShare)

La funzione SoundShare fa sì che l'audio della TV venga emesso dal SAT attraverso una connessione Bluetooth e controlla l'audio.

## HDMI

HDMI trasmette i segnali video e audio contemporaneamente e fornisce un'immagine più chiara.

L'unità è inoltre dotata della funzione ARC che consente di ascoltare il suono dal televisore con un cavo HDMI attraverso il dispositivo Crystal Surround Air Track. Questa funzione è disponibile solo se si collega l'unità ad un televisore compatibile ARC.

## 3D SOUND PLUS

La funzione 3D SOUND PLUS aggiunge profondità e il senso dello spazio durante l'ascolto dei brani.

## Subwoofer wireless

Il modulo wireless di Samsung elimina i cavi tra l'unità principale e il subwoofer.

In questo caso, il subwoofer si collega a un modulo wireless compatto che comunica con l'unità principale.

## Tipi speciali di campo sonoro

È possibile scegliere tra 7 diversi modi audio - MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, e OFF (suono originale) - a seconda del tipo di contenuti che si intende ascoltare.

## Telecomando multifunzione

Il telecomando fornito in dotazione può essere utilizzato per comandare il televisore collegato all'unità. (Funziona solo per i televisori Samsung)

Il telecomando dispone di un tasto di scelta rapida TV ed è possibile eseguire diverse operazioni semplicemente premendolo.

## Sistema di diffusori attivi

Questa unità comprende il sistema di diffusori attivi che fornisce una qualità del suono elevata in una singola unità sottile.

Questa unità non richiede altoparlanti e cablaggio satellitari, generalmente previsti per i sistemi audio surround convenzionali.

## Supporto host USB

Utilizzando la funzione host USB dell'Air Track è possibile collegare e riprodurre file musicali da dispositivi di memorizzazione USB esterni come lettori MP3, memorie flash USB ecc.

## Funzione Bluetooth

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth al SAT per ascoltare musica con audio stereo di alta qualità, tutto senza fili!

---

## LICENZA



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Prodotto su licenza, brevetti U.S.A. n.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 e altri brevetti U.S.A. e mondiali registrati e in attesa di registrazione. DTS, il simbolo, e DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. Software incluso nel prodotto. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

**HDMI** HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

- Per inviare domande riguardanti le open source, contattare Samsung via email ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

# informazioni sulla sicurezza

## NORME PER LA SICUREZZA

Per ridurre i rischi di folgorazione, non rimuovere il coperchio (o il retro), all'interno vi sono componenti non riparabili dall'utente. Per l'assistenza tecnica fare riferimento a personale qualificato.



Questo simbolo indica la presenza, all'interno del prodotto, di tensioni pericolose che costituiscono un potenziale rischio di scosse elettriche.



Questo simbolo indica istruzioni di particolare importanza per il prodotto.

**AVVERTENZA** : PER RIDURRE I RISCHI D'INCENDIO E DI SCOSSE ELETTRICHE NON ESPORRE L' APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ.

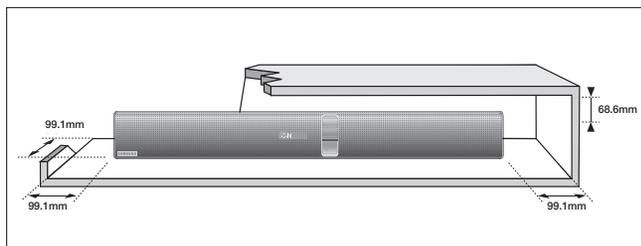
**ATTENZIONE** : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

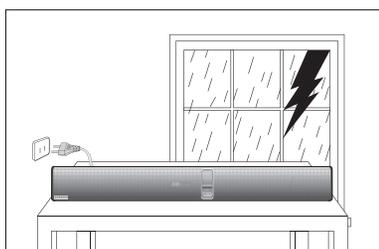
### ATTENZIONE

- Non schizzare o gocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

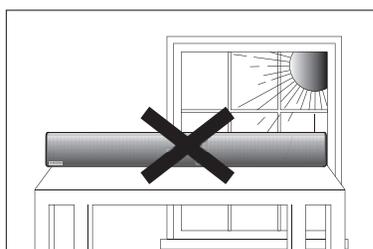
## PRECAUZIONI



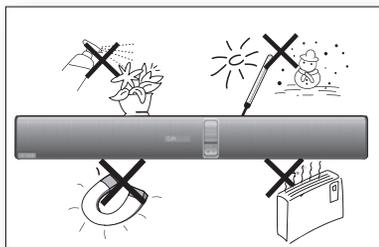
Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione (7 - 10 cm). Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.



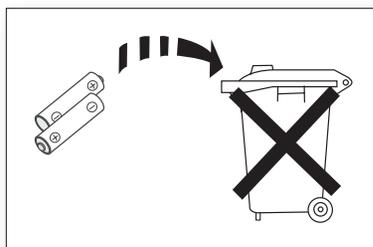
Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici.

# sommario

<b>CARATTERISTICHE</b>	2	Caratteristiche
	2	Licenza
<b>INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA</b>	3	Norme per la sicurezza
	4	Precauzioni
<b>PER COMINCIARE</b>	6	Prima di leggere il manuale utente
	6	Accessori forniti
<b>DESCRIZIONI</b>	7	Pannello anteriore/Posteriore
	8	Posteriore
<b>TELECOMANDO</b>	9	Informazioni generali sul telecomando
<b>COLLEGAMENTI</b>	10	Instalazione del supporto per montaggio a parete
	11	Collegamento del subwoofer wireless
	12	Collegamento del nucleo toroidale in ferrite al cavo di alimentazione del subwoofer
	12	Installazione del nucleo toroidale in ferrite nel subwoofer
	12	Calibrazione audio automatica (ASC)
	13	Connessione di un dispositivo esterno con un cavo HDMI
	14	Connessione di un dispositivo esterno con un cavo audio (analogico) o ottico (digitale)
	14	Montaggio del fermacavo
<b>FUNZIONI</b>	15	Modo di ingresso
	15	Bluetooth
	17	SoundShare
	18	USB
	19	Utilizzo del telecomando
	22	Aggiornamento software
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	23	Risoluzione dei problemi
<b>APPENDICE</b>	24	Specifiche

# per cominciare

## PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

### Icone utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	<b>Attenzione</b>	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	<b>Nota</b>	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

### Istruzioni di sicurezza e risoluzione dei problemi

- 1) Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. (Vedere pagina 3)
- 2) Se si verifica un problema, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi. (Vedere pagina 23)

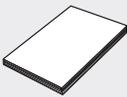
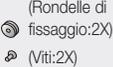
### Copyright

©2013 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tutti i diritti riservati; è vietata la riproduzione di una parte o dell'intero manuale utente senza l'autorizzazione scritta di Samsung Electronics Co., Ltd

## ACCESSORI FORNITI

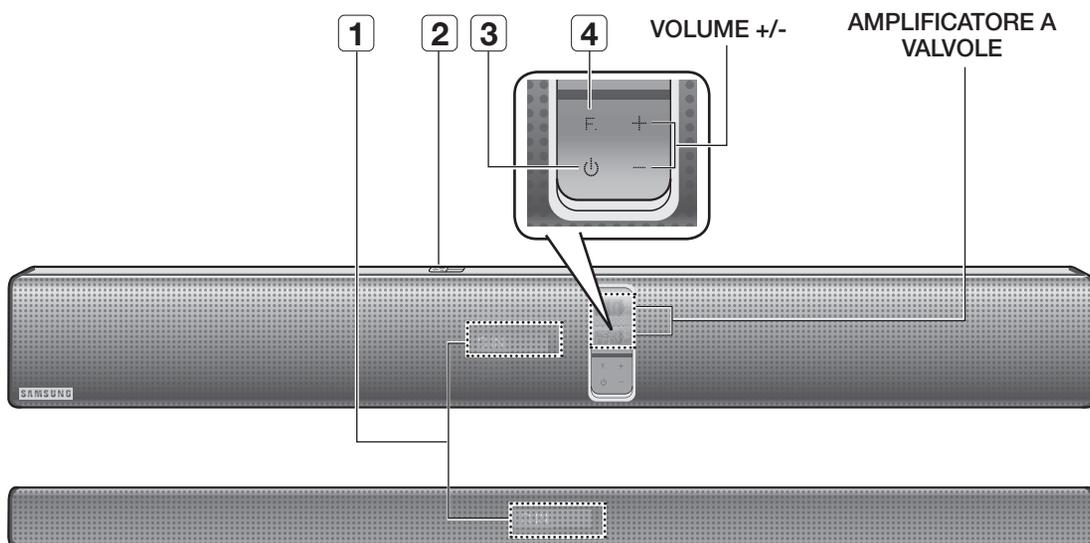
Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.

			 (Rondelle di fissaggio:2X) (Viti:2X)		
<b>Telecomando / batterie (formato aaa)</b>	<b>Manuale Utente</b>	<b>Staffa per montaggio a parete</b>	<b>Viti</b>	<b>Cavo USB</b>	<b>Fermacavo</b>
				 (Per il cavo di alimentazione del subwoofer)	
<b>Cavo di alimentazione</b>	<b>Alimentatore CC</b>	<b>Cavo Aux</b>	<b>Microfono ASC</b>	<b>Nucleo toroidale in ferrite</b>	



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.
- Utilizzare il cavo USB dedicato per collegare i dispositivi USB esterni all'unità.

## PANNELLO ANTERIORE/POSTERIORE

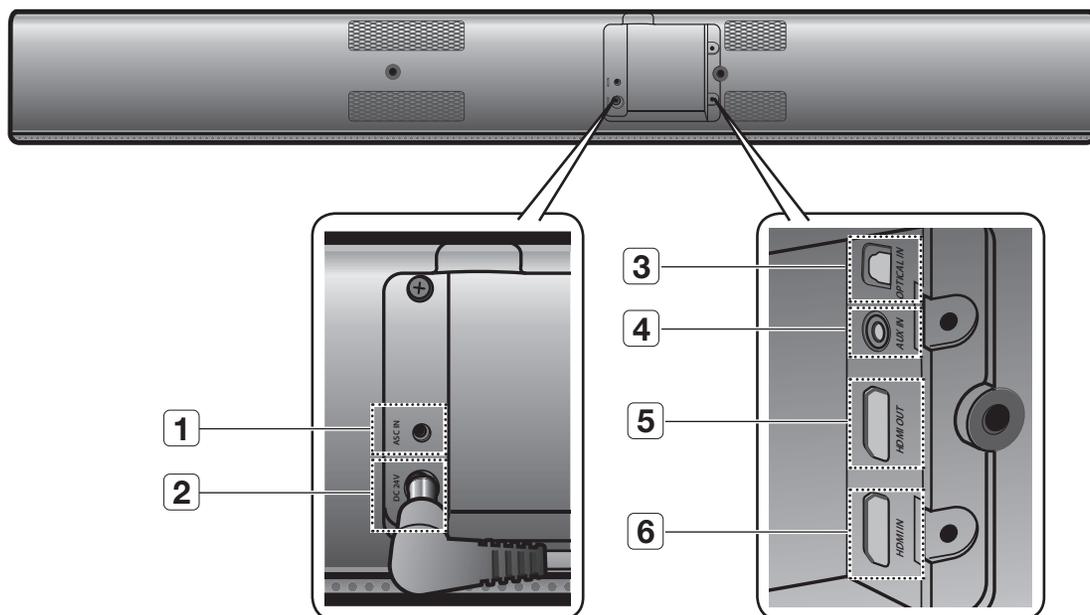


<b>1</b> DISPLAY	Visualizza il modo corrente. - Se il prodotto o il telecomando non generano input per 15 secondi, lo schermo si spegne automaticamente. - Il display non si spegne automaticamente nei modi BT READY, TV READY e USB Playin.
<b>2</b> PORTA USB	Collegare qui i dispositivi USB (per esempio il lettore MP3) per riprodurre i file in essi presenti.
<b>3</b> TASTO DI ALIMENTAZIONE	Accende e spegne l'unità Crystal Surround Air Track.
<b>4</b> TASTO FUNZIONI	Seleziona l'ingresso D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB. - Con l'unità accesa, premendo il tasto (F) per più di 3 secondi, questo viene impostato per funzionare come tasto <b>MUTE (MUTO)</b> . Per annullare l'impostazione del tasto come <b>MUTE (MUTO)</b> , premere di nuovo il tasto (F) per più di 3 secondi.



- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4, 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Se il telefono cellulare o il dispositivo mobile si trovano accanto a un amplificatore a valvole o se si posizionano altri dispositivi elettronici sul prodotto, l'audio risulterà disturbato.
- Assicurarsi che i bambini non tocchino la superficie del prodotto quando è in funzione. Il prodotto può riscaldarsi.

## POSTERIORE



<b>1</b>	<b>CONNETTORE ASC IN</b>	Utilizzato per il collegamento del microfono ASC.
<b>2</b>	<b>INGRESSO ALIMENTAZIONE</b>	Collegare correttamente il connettore dell'alimentatore CA all'ingresso dell'alimentazione, quindi collegare la spina dell'alimentatore CA alla presa di rete.
<b>3</b>	<b>INGRESSO OTTICO</b>	Collegare all'uscita digitale (ottica) di un dispositivo esterno.
<b>4</b>	<b>INGRESSO AUX</b>	Per il collegamento all'uscita analogica di un dispositivo esterno.
<b>5</b>	<b>CONNETTORE HDMI OUT (USCITA HDMI)</b>	Invia i segnali digitali video e audio contemporaneamente usando un cavo HDMI.
<b>6</b>	<b>CONNETTORI HDMI IN (INGRESSO HDMI)</b>	Riceve contemporaneamente i segnali digitali video e audio da una sorgente esterna usando un cavo HDMI.

- !**
- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
  - Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.

## INFORMAZIONI GENERALI SUL TELECOMANDO

### TASTO DI ACCENSIONE

Accende e spegne l'unità Crystal Surround Air Track.

### SOURCE

Per selezionare una sorgente SAT collegata. (SAT: Surround Air Track)

### AUTO POWER

Sincronizza l'Air Track attraverso la connessione ottica con il connettore ottico in modo che si attivi automaticamente all'accensione del televisore.

### REPEAT

Selezionare Repeat File (Ripeti file), All (Tutti), Random (Casuale).

### VOLUME TV

Scorre i canali televisivi disponibili. Regola il livello del volume TV.

### TV MUTE

Disattiva l'audio del televisore. Premerlo di nuovo per riportare l'audio al livello precedente.

### TV INFO (TV INFO), TV PRE-CH (TV PRE-CH)

Visualizza lo stato attuale della TV. Passa al canale TV precedente.

### TASTO DI COMANDO

Riprodurre, sospendere o arrestare la riproduzione di un file musicale, oppure cercare il file musicale in avanti o indietro.

### SOUND EFFECT

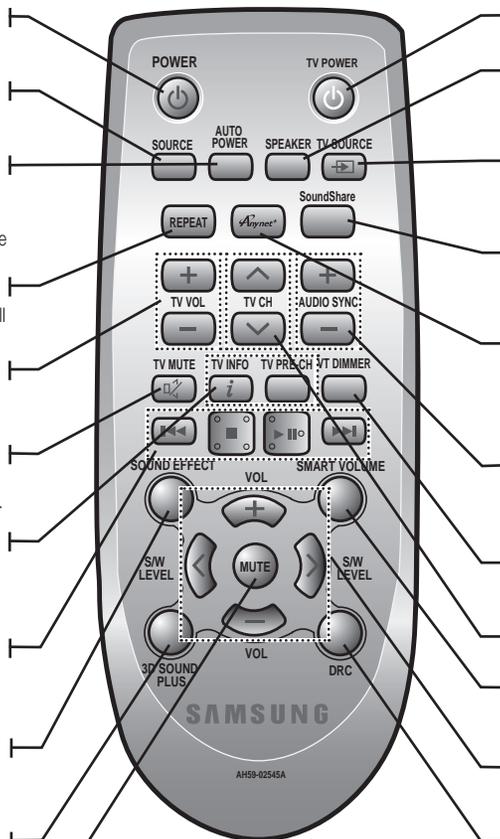
Seleziona l'effetto audio: (MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, OFF (Suono originale))

### 3D SOUND PLUS

Questa funzione aggiunge profondità al senso dello spazio al suono.

### MUTE

Disattiva l'audio dell'unità. Premerlo di nuovo per riportare l'audio al livello precedente.



### TASTO TV POWER

Accende e spegne il televisore Samsung.

### SPEAKER

Questo tasto permette di scegliere se ascoltare l'audio dall'Air Track o dal televisore.

### TV SOURCE

Premere per selezionare una sorgente video collegata del televisore.

### SoundShare

Questa funzione emette l'audio TV dal SAT attraverso la connessione Bluetooth e lo comanda.

### Anynet+

Anynet+ è una funzione che può essere utilizzata per comandare altri dispositivi Samsung utilizzando il telecomando di un televisore Samsung.

### AUDIO SYNC

Questa funzione contribuisce a sincronizzare il video con l'audio quando si è collegati ad un televisore digitale.

### VT DIMMER (VT DIMMER)

È possibile controllare la luminosità dell'AMPLIFICATORE A VALVOLE.

### CANALE TV

Scorre i canali televisivi disponibili.

### SMART VOLUME

Regola e stabilizza il volume in modo che non possa cambiare improvvisamente.

### VOLUME, S/W LEVEL

Regola il volume dell'unità. Regola il livello del subwoofer.

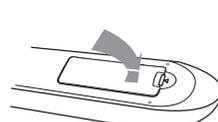
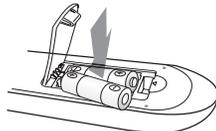
### DRC

Questa funzione permette di apprezzare l'audio Dolby Digital quando si guardano film a basso volume di notte (Standard, MAX, MIN).



- SAT sta per Surround Air Track, che è il nome proprietario di Samsung.
- Il telecomando può comandare soltanto televisori Samsung.
- A seconda del televisore che si sta utilizzando, potrebbe non essere possibile comandare il televisore con questo telecomando. Se non si riesce, comandare il televisore con il relativo telecomando.

### Inserimento delle batterie nel telecomando



1. Sollevare il coperchio sul retro del telecomando tirandolo verso l'alto come indicato.

2. Inserire due batterie di tipo AAA. Assicurarsi che la batteria venga posta con i poli positivo e negativo in corrispondenza dei simboli "+" e "-" riportati nell'apposito vano.

3. Rimettere il coperchio. Se impiegate per la TV in modo standard, le batterie durano circa un anno.

### Portata del telecomando

Il telecomando ha una portata di circa 7 metri in linea d'aria. Funziona anche con un angolo orizzontale fino a 30° rispetto al sensore del telecomando.

# collegamenti

## INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO PER MONTAGGIO A PARETE

È possibile utilizzare la staffa per montaggio a parete per montare questa unità sulla parete.

### Precauzioni per l'installazione

- Installare esclusivamente su una parete verticale.
- Per l'installazione, evitare luoghi con temperature o tassi di umidità elevati; in caso contrario la parete non può sostenere il peso dell'unità.
- Verificare la resistenza della parete. Se la parete non è sufficientemente robusta per sostenere l'unità, rinforzarla o installare l'unità su un'altra parete in grado di sopportarne il peso.
- Acquistare e utilizzare viti di fissaggio o tasselli adeguati al tipo di parete (cartongesso, acciaio, legno, ecc.). Se possibile, fissare le viti di supporto al telaio della parete.
- Collegare i cavi tra l'unità e i dispositivi esterni prima di installarla a parete.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata prima di effettuare l'installazione. Vi è il rischio di scosse elettriche.

1. Posizionare la staffa per montaggio a parete su un muro, quindi fissarla con due viti.

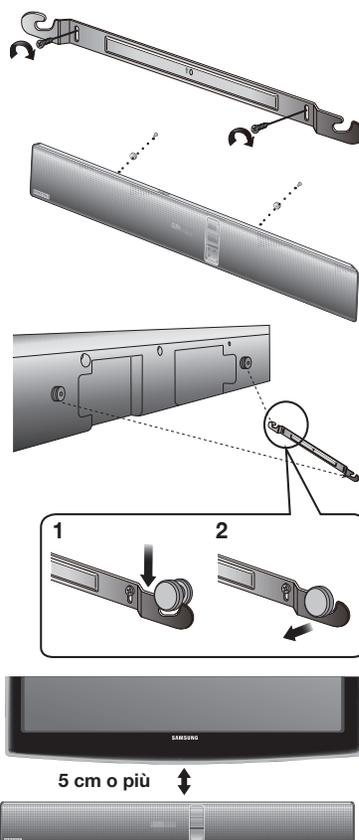
Se l'unità viene installata sotto un televisore, assicurarsi di installare la staffa per montaggio a parete in modo che la freccia (↑) si trovi al centro del televisore.

Assicurarsi inoltre che l'unità sia ad almeno 5 cm sotto il televisore.

2. Allineare i fori delle viti su entrambi i lati dell'UNITÀ PRINCIPALE ai fori delle RONDELLE DI FISSAGGIO e inserire le viti.

3. Quindi inserire l'unità nelle corrispondenti fessure della staffa per montaggio a parete. Per un'installazione sicura, accertarsi che i perni di fissaggio arrivino saldamente fino in fondo alla fessura.

4. L'installazione è terminata.

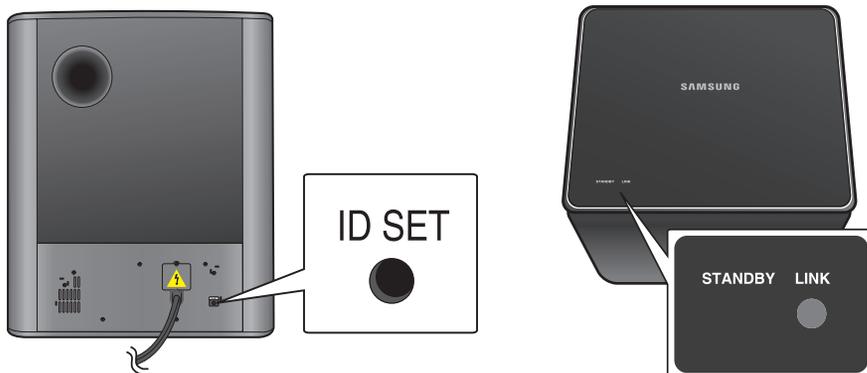


- Non aggrapparsi all'unità installata ed evitare di sottoporla ad urti.
- Fissare saldamente l'unità alla parete in modo che non cada. Cadendo, potrebbe provocare lesioni o danneggiarsi.
- Quando l'unità viene installata su una parete, assicurarsi che i cavi di connessione non possano essere tirati da bambini, rischiando di farla cadere.
- Per garantire prestazioni ottimali nelle installazioni a parete, tenere il sistema di diffusori a una distanza di almeno 5 cm.
- Per motivi di sicurezza, prima dell'uso, appoggiare il prodotto su una superficie stabile nel caso in cui non sia stato installato a muro.

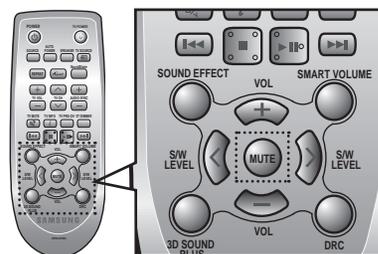
## COLLEGAMENTO DEL SUBWOOFER WIRELESS

L'ID di collegamento del subwoofer è preimpostato dal costruttore e l'unità principale e il subwoofer devono collegarsi automaticamente (wireless) al momento dell'accensione. Se la spia di **LINK** non si accende quando l'unità principale e il subwoofer vengono attivati, impostare l'ID seguendo la procedura in basso.

1. Inserire i cavi di alimentazione dell'unità principale e del subwoofer in una presa di corrente.
2. Premere il tasto **ID SET** sul retro del subwoofer con un piccolo oggetto appuntito per 5 secondi.
  - La spia **STANDBY** si spegne e la spia **LINK** (LED blu) lampeggia rapidamente.



3. Quando l'unità principale è spenta (modo STANDBY), premere **MUTE** sul telecomando per 5 secondi.
4. Sul OLED dell'unità principale appare il messaggio **ID SET**.
5. Per finalizzare il collegamento, scollegare l'alimentazione dell'unità principale mentre il LED blu del subwoofer lampeggia.
  - L'unità principale e il subwoofer ora sono collegati.
  - La spia di collegamento Link (LED blu) sul subwoofer è accesa.
  - È possibile ottenere un suono migliore dal subwoofer wireless selezionando l'effetto sonoro. (Vedere a pagina 20)



- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.
- Se l'unità principale viene spenta, il subwoofer wireless commuta in modo standby visualizzando l'indicatore di STANDBY sulla schermata superiore. 30 secondi dopo, l'indicatore LINK blu inizia a lampeggiare.
- Se si utilizza un dispositivo che si serve della stessa frequenza (2.4 GHz) vicino al sistema, è possibile che si sentano alcune interruzioni nel suono a causa delle interferenze.
- La distanza di trasmissione delle onde radio è di circa 10m, ma può variare a seconda dell'ambiente di utilizzo. In presenza di una parete in cemento armato oppure metallica fra l'unità principale e il modulo ricevitore wireless, il sistema potrebbe non funzionare in quanto l'onda radio non è in grado di penetrare il metallo.
- Se l'unità principale non riesce a stabilire il collegamento wireless, seguire i passi 1-5 sopra per riprovare il collegamento tra l'unità principale e il subwoofer wireless.



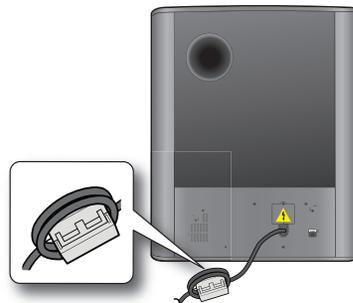
- L'antenna ricevente wireless è integrata nel subwoofer wireless. Tenere l'unità lontana da acqua o umidità.
- Per garantire prestazioni di ascolto ottimali, assicurarsi che l'area attorno al subwoofer wireless sia libera da ostruzioni.

# collegamenti

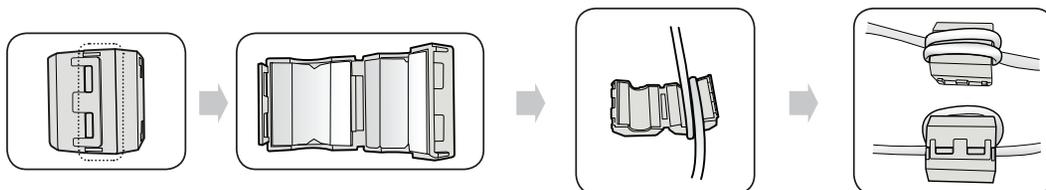
## COLLEGAMENTO DEL NUCLEO TOROIDALE IN FERRITE AL CAVO DI ALIMENTAZIONE DEL SUBWOOFER

Se si collega un nucleo toroidale in ferrite al cavo di alimentazione del Subwoofer, si può contribuire ad evitare le interferenze RF provenienti dai segnali radio.

1. Tirare la linguetta di fissaggio del nucleo toroidale in ferrite per aprirlo.
2. Fare due giri con il cavo di alimentazione del subwoofer.
3. Collegare il nucleo toroidale in ferrite al cavo di alimentazione del Subwoofer come mostrato nella figura e premerlo finché non si aggancia.



## INSTALLAZIONE DEL NUCLEO TOROIDALE IN FERRITE NEL SUBWOOFER



Sollevare i fermi per sbloccare il nucleo ed aprirlo.

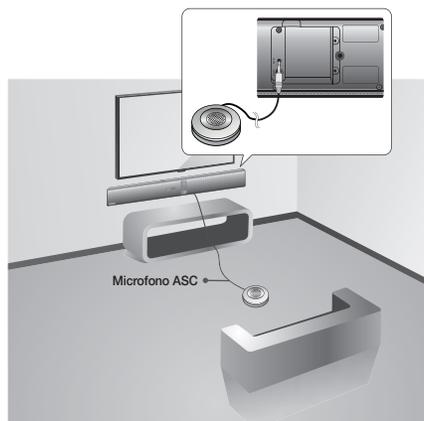
Fare due giri con il cavo di alimentazione sul nucleo. (Avvolgere a 5-10 cm di distanza dallo switch).

Richiudere i fermi.

## CALIBRAZIONE AUDIO AUTOMATICA (ASC)

Per un suono di massimo livello, l'ASC aiuta a riposizionare e a calibrare l'Air Track e i dispositivi audio fra cui il subwoofer, regolando automaticamente il bilanciamento audio in base alla distanza tra i dispositivi e alla caratteristica di frequenza.

1. Collocare il microfono ASC nella posizione di ascolto.
  - Innanzitutto è necessario collocare il microfono ASC nella posizione effettiva di ascolto, quindi collegarlo al connettore **ASC IN** sull'Air Track per una calibrazione precisa.
2. Collegare il microfono ASC al connettore **ASC IN** sull'Air Track. La calibrazione inizia automaticamente e può richiedere circa 2 minuti.
  - Se si spegne l'Air Track o si scollega il microfono ASC prima del completamento della calibrazione, sul display viene visualizzato un messaggio e la calibrazione viene annullata e rimane incompleta. In questo caso, collegare di nuovo il microfono ASC al connettore ASC IN.
  - Al termine della calibrazione, è possibile selezionare il modo ASC premendo il tasto **Sound Effect** (Sound Effect) sul telecomando.

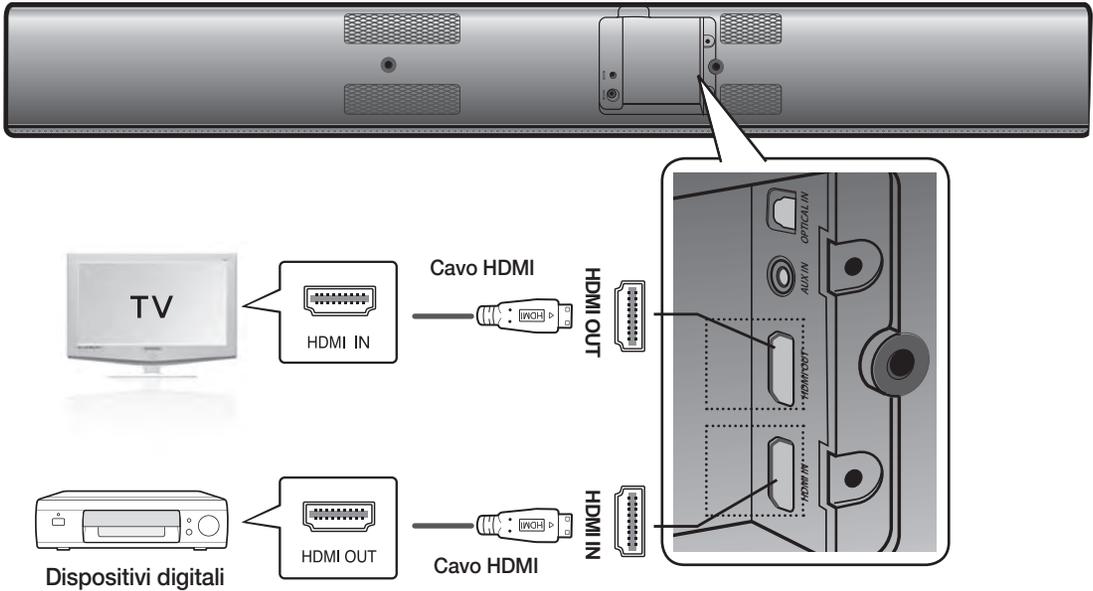


- Durante la calibrazione dell'ASC, tutti i tasti, ad eccezione di quello di accensione, non funzionano.
- L'ASC si interrompe con errore se si cambia la posizione del gruppo durante la calibrazione ASC.

## CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO HDMI

HDMI è un'interfaccia standard digitale per eseguire il collegamento a dispositivi quali televisori, proiettori, lettori DVD, lettori Blu-ray, set-top box e altro.

HDMI rimuove qualsiasi perdita di segnale dalla conversione analogica, offrendo la stessa qualità audio e video creata in origine nella sorgente digitale.



### HDMI IN

Collegare un cavo HDMI (non fornite) tra il connettore HDMI IN sul retro del prodotto e il connettore HDMI OUT sui dispositivi digitali.

quindi,

### HDMI OUT (HDMI)

- Collegare un cavo HDMI tra il connettore HDMI OUT sul retro del prodotto e il connettore HDMI IN del televisore.



- HDMI è un'interfaccia che consente la trasmissione di dati audio e video digitali usando un solo connettore.

### HDMI OUT (ARC)

- La funzione ARC consente la trasmissione dell'audio digitale attraverso la porta HDMI OUT (ARC). Può essere abilitata solo se l'Air Track è collegato ad un televisore che supporta la funzione ARC.
- Anynet+ deve essere attivato.

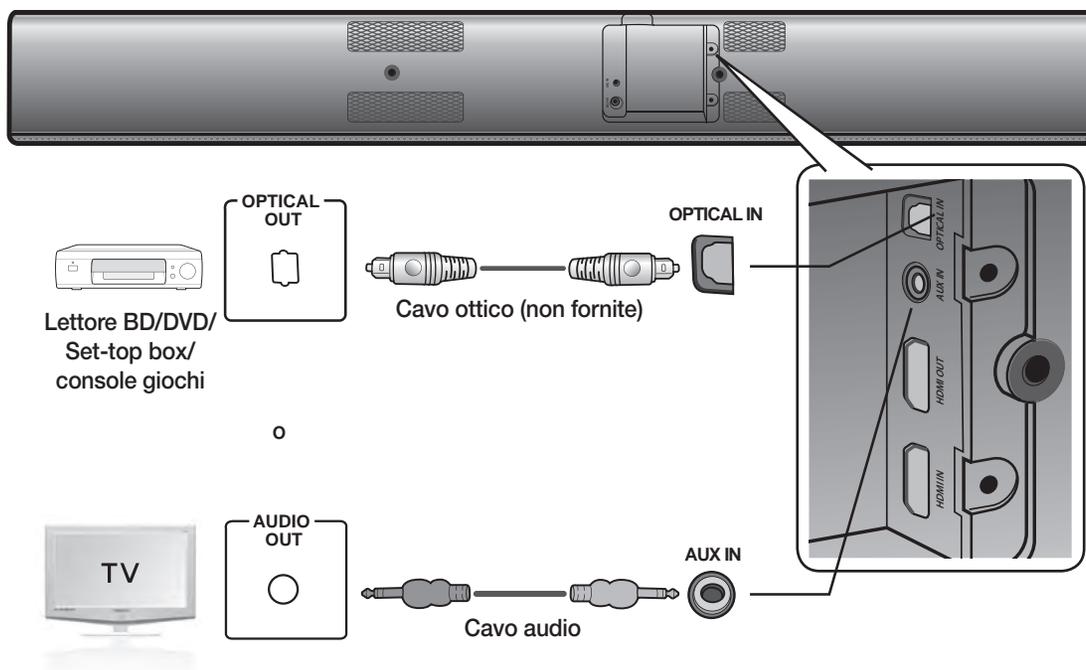


- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.

## CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO AUDIO (ANALOGICO) O OTTICO (DIGITALE)

Questa sezione spiega due modi (digitale e analogico) per collegare l'unità al televisore.

Questa unità è dotata di jack digitale ottico e di jack analogico audio per il collegamento ad un televisore.



### INGRESSO AUX

Collegare l'ingresso AUX (audio) dell'unità principale all'USCITA AUDIO del televisore o del dispositivo sorgente. Prestare attenzione ai diversi colori.

o,

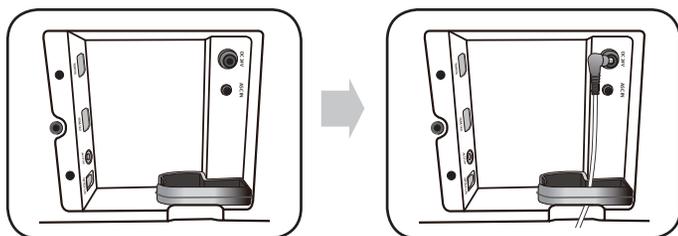
### INGRESSO OTTICO

Collegare l'ingresso digitale sull'unità principale a OPTICAL OUT sul televisore o sul dispositivo sorgente.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

## MONTAGGIO DEL FERMACAVO

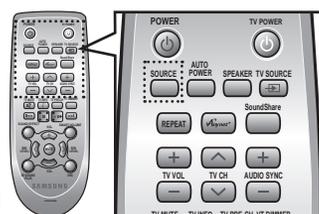
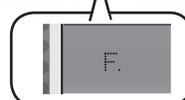


## MODO DI INGRESSO

È possibile selezionare l'ingresso D.IN, AUX, HDMI, BT, TV o USB.

Premere il tasto appropriato del telecomando per selezionare il modo desiderato, oppure premere il tasto  per selezionare una delle seguenti opzioni: Modo D.IN, AUX, HDMI, BT, TV o USB.

Tipo di ingresso	Display
Ingresso ottico digitale	D.IN
Ingresso AUX	AUX
Ingresso HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
Modo TV	TV
Modo USB	USB



L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi:

- MODO BT/TV/USB/HDMI/ARC/D.IN
  - In assenza di segnale audio per 20 minuti.
- Modo Aux
  - Se non vengono effettuati inserimenti dal TASTIERINO per 8 ore quando il cavo è collegato.
  - Se il cavo Aux non è collegato per 20 minuti.



- La funzione ARC si attiva in modo D.IN se l'unità è collegata ad un televisore che supporta la funzione ARC.
- Per disattivare la funzione ARC, disattivare Anynet.
- Se la memoria flash USB non può essere collegata direttamente all'unità, utilizzare il cavo fornito in dotazione.

## BLUETOOTH

Con i dispositivi Bluetooth è possibile ascoltare musica con elevata qualità del suono stereo, tutto senza fili!

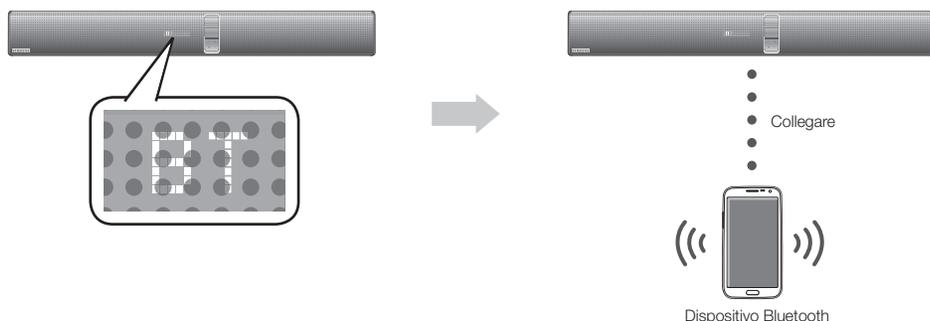
### Che cos'è il Bluetooth?

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
  - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione/di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'Air Track.
  - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
  - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'Air Track al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'Air Track e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless può provocare interferenze elettriche durante il funzionamento.

## Per collegare l'Air Track a un dispositivo Bluetooth

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



1. Premere il tasto **SOURCE** del telecomando dell'Air Track per visualizzare il messaggio **BT**.
  - Viene visualizzato il messaggio **WAIT** per 4 secondi e poi il messaggio **BT READY** sul display anteriore dell'Air Track.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare il menu dell'auricolare stereo sul dispositivo Bluetooth.
  - Viene visualizzato un elenco dei dispositivi scanditi.
4. Selezionare "**[Samsung] AirTrack**" dall'elenco.
  - Quando l'Air Track è collegato al dispositivo Bluetooth, sul display frontale viene visualizzata la scritta **BT CONNECTED → BT**.
  - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'Air Track, eliminare il precedente "[Samsung] AirTrack" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'Air Track.
5. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
  - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema Crystal Surround Air Track.
  - In modo BT le funzioni Play(Riproduci)/Repeat(Ripeti)/Stop(Stop)/Next(Succ)/Prev(Prec) non sono disponibili.



- Per collegare il dispositivo Bluetooth all'Air Track può essere richiesto di inserire un codice PIN (password). Se viene visualizzata la finestra di inserimento del codice PIN, inserire <0000>.
- L'Air Track supporta i dati SBC (44.1kHz, 48kHz).
- La funzione AVRCP non è supportata.
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile effettuare il collegamento a un dispositivo Bluetooth che supporti soltanto la funzione HF (Hands Free).
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- Dopo aver disattivato l'Air Track e interrotto il collegamento, il collegamento non viene ripristinato automaticamente. Per ristabilire la connessione si deve collegare nuovamente il dispositivo.
- L'Air Track potrebbe non eseguire correttamente la ricerca o la connessione nei seguenti casi:
  - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'Air Track.
  - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all'Air Track
  - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso
  - Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.

## Per scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Air Track

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Air Track. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'Air Track viene scollegato.
- Quando l'Air Track è scollegato dal dispositivo Bluetooth, l'Air Track visualizza **BT DISCONNECTED** sul display frontale.

## Per scollegare l'Air Track dal dispositivo Bluetooth

Premere il tasto (  ) sul pannello anteriore dell'Air Track per passare **BT** a un altro modo o per disattivare l'Air Track.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'Air Track prima di terminare la connessione.  
(Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)
- Il dispositivo attualmente collegato viene scollegato.

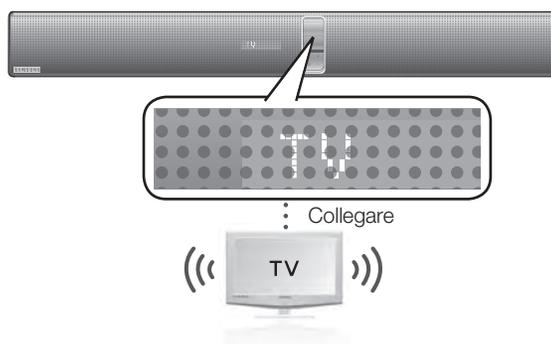


- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'Air Track e il dispositivo Bluetooth supera 5 metri.
- Se il dispositivo Bluetooth torna nel campo di ricezione effettivo e poi si ricollega dopo essersi disconnesso, è possibile riavviarlo per ripristinare il collegamento con il dispositivo Bluetooth.
- L'air Track si spegne automaticamente dopo 20 minuti in modo Ready.

## SOUNDSHARE

Questa sezione spiega come collegare il Crystal Surround Air Track a una TV SAMSUNG compatibile Bluetooth.

### Per collegare il Crystal Surround Air Track a una TV Samsung compatibile Bluetooth



Toccare il tasto (  ) per selezionare il modo **TV (TV)**, quindi collegare la TV al Crystal Surround Air Track.

- L'unità riproduce l'audio dalla TV quando è collegata alla TV.
- Se si cambia il modo SoundShare della TV o lo si disattiva, si sentirà nuovamente l'audio dalla TV.

#### <Per collegarsi alla TV>

Per riprodurre l'audio della TV sull'Air Track attraverso la connessione Bluetooth, è necessario collegare innanzitutto il sistema ad una TV compatibile Bluetooth. Una volta stabilita la connessione, le relative informazioni vengono registrate e conservate e in seguito non vengono più visualizzati messaggi sulla connessione Bluetooth. Avvicinare l'Air Track alla TV prima di effettuare la connessione.

1. Accendere la TV Samsung e l'Air Track.
  - Impostare Aggiungi nuovo dispositivo del menu Impostazioni SoundShare della TV su On.

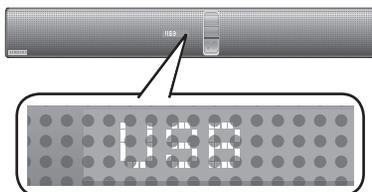
# funzioni

- Quando si passa dall'Air Track alla **TV** viene visualizzato un messaggio che chiede se si desidera procedere alla connessione Bluetooth. Sullo schermo della TV viene visualizzato il messaggio "[Samsung] AirTrack".
- Selezionando **<Yes (Si)>** sulla schermata della TV, la connessione con Air Track viene completata.
  - Se, dopo aver stabilito la connessione, si cambia il modo TV, viene instaurato automaticamente il collegamento con la TV.
  - Sull'Air Track, passando dal modo TV ad un altro modo, la connessione SoundShare viene annullata.
  - Per annullare la connessione esistente nel SAT e collegare il SAT a un'altra TV,
    - Premere per 5 secondi il tasto **PLAY/PAUSE (RIPRODUCI/PAUSA)** del SAT nel modo di ingresso TV per annullare la connessione esistente. A questo punto è possibile stabilire una connessione a una TV diversa.
  - È possibile regolare il volume e silenziare utilizzando il telecomando TV o SAT in modo SoundShare.



- Raggio di azione del SoundShare della TV
  - campo di connessione raccomandato: entro 50cm
  - raggio d'azione raccomandato: entro 5m
- Se la distanza tra il SAT e la TV Samsung è superiore a 5m, la connessione o l'audio possono subire interruzioni. In questo caso, collegarsi nuovamente al dispositivo Bluetooth entro il raggio d'azione.
- Prima di utilizzare questa funzione assicurarsi che il modo SoundShare della TV Samsung sia attivato.
- I tasti **PLAY (RIPRODUCI), NEXT (SUCC), PREV (PREC), STOP (STOP)** non funzionano in modo SoundShare.
- Funzione Standby Bluetooth attiva
  - L'Air Track viene attivata automaticamente quando si accende la TV se la TV e l'Air Track sono stati collegati con la funzione SoundShare
  - Questa funzione può essere attivata/disattivata premendo per almeno 5 secondi il tasto di accensione quando l'AirTrack è disattivata. Disattivando questa funzione il prodotto si spegne automaticamente, ma non si riaccende automaticamente.
- La funzione SoundShare è supportata dai modelli TV Samsung commercializzati dopo il 2012. Controllare se la TV supporta la funzione. (Per ulteriori informazioni, vedere la Guida utente della TV)

## USB



- Collegare il dispositivo USB alla porta USB del prodotto.
- Premere il tasto (🔊) sul pannello anteriore dell'Air Track ripetutamente finché non compare **USB**.
- USB** appare sulla schermata di visualizzazione e poi scompare.
  - La connessione Crystal Surround Air Track è completa.
  - Si spegne automaticamente (Spegnimento automatico disattivato) se per più di 20 minuti non viene collegato nessun dispositivo USB.

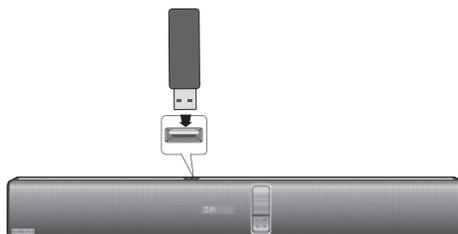


- La riproduzione si interrompe se si cambia la posizione del gruppo durante la riproduzione dei file dal dispositivo USB.

### Prima di collegare un dispositivo USB

Tenere presente quanto segue:

- Se la cartella del nome file di un dispositivo USB supera 10 caratteri, non viene visualizzata sul OLED.
- Questo prodotto può non essere compatibile con alcuni tipi di supporto di memorizzazione USB.
- Sono supportati file system FAT16 e FAT32.
  - Il file system NTFS non è supportato.

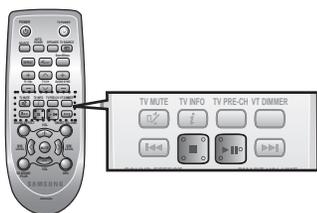


- Collegare un dispositivo USB direttamente alla porta USB del prodotto. In caso contrario può verificarsi un problema di compatibilità USB.
- Non collegare più dispositivi di memorizzazione al prodotto attraverso un lettore multischede. Potrebbe non funzionare correttamente.
- I protocolli PTP per videocamere digitali non sono supportati.
- Non rimuovere il dispositivo USB mentre viene letto.
- I file musicali protetti da DRM (MP3, WMA) provenienti da un sito Web commerciale non vengono riprodotti.
- Gli HDD esterni non sono supportati.
- I telefoni cellulari non sono supportati.
- Elenco della compatibilità

Formato	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Supporta frequenze di campionamento oltre i 16 kHz

## UTILIZZO DEL TELECOMANDO



### Riproduzione/pausa/stop

Durante la riproduzione, premere il tasto ▶||, ■.

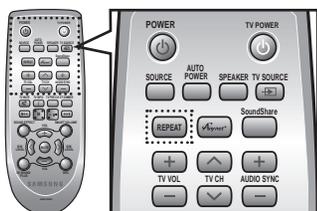
- Premere di nuovo il tasto ▶|| per arrestare temporaneamente la riproduzione del file.  
Premere il tasto ▶|| per riprodurre il file selezionato.
- Per interrompere la riproduzione, premere il tasto Stop (■) durante la riproduzione.



### Riproduzione a salti avanti/indietro

Durante la riproduzione, premere il tasto ◀◀, ▶▶.

- Sono presenti più file, premendo il tasto ▶▶ viene selezionato il file successivo.
- Se sono presenti più file, premendo il tasto ◀◀ viene selezionato il file precedente.



### Utilizzo della funzione REPEAT

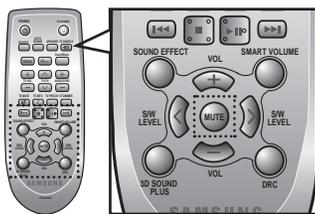
La ripetizione della riproduzione consente di riprodurre ripetutamente un file, di ripetere tutti i file, di ripetere i file in modo casuale o di disattivare la funzione di ripetizione.

Premere il tasto **REPEAT**.

- **REPEAT OFF** : Annulla la riproduzione ripetuta.
- **REPEAT FILE** : Ripete la riproduzione di una traccia
- **REPEAT ALL** : Ripete la riproduzione di tutte le tracce
- **REPEAT RANDOM** : Riproduce le tracce in ordine casuale. (Una traccia già riprodotta può essere riprodotta nuovamente).



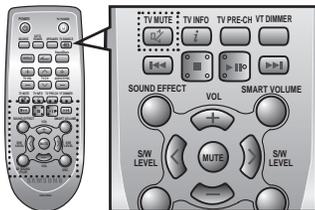
- È possibile impostare la funzione REPEAT durante la riproduzione della musica dall'unità USB.



## Disattivazione dell'audio

Questa funzione è utile se si deve rispondere al campanello o a una telefonata.

1. Per disattivare l'audio dell'unità, premere il tasto **MUTE** del telecomando.
2. Per disattivare l'audio del televisore, premere il tasto **TV MUTE** (🔇) del telecomando.
3. Premere nuovamente il tasto **MUTE / TV MUTE** (🔇) del telecomando (oppure premere il tasto **VOLUME +/-**) per riattivare l'audio.

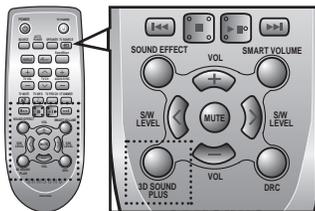


## Utilizzo della funzione 3D SOUND PLUS

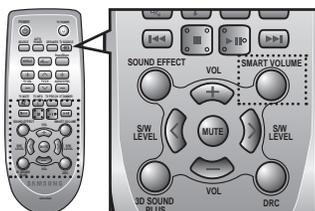
La funzione 3D Sound Plus aggiunge profondità e il senso dello spazio al suono.

Premere **3D SOUND PLUS** sul telecomando.

- Ogni volta che si preme questo tasto, la selezione cambia nella sequenza indicata di seguito :  
3D SOUND PLUS OFF ➔ 3D SOUND PLUS MUSIC ➔ 3D SOUND PLUS MOVIE



- Quando si attiva la funzione 3D Sound Plus (3D Sound Plus), la funzione Sound Effect (Effetti Audio) commuta automaticamente su OFF (OFF).

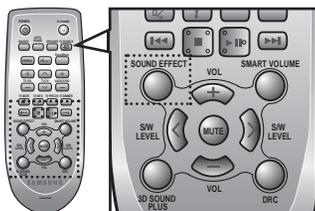


## Uso della funzione SMART VOLUME

Questa funzione regola e stabilizza il livello del volume in modo che non possa cambiare improvvisamente in caso di cambio di canale o di passaggio di scena.

Premere **SMART VOLUME** sul telecomando.

- Ogni volta che si preme questo tasto, la selezione cambia nella sequenza indicata di seguito : SMART VOLUME ON ➔ SMART VOLUME OFF



## Uso della funzione Sound effect (Effetti audio)

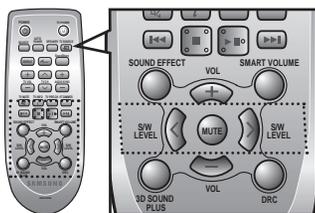
È possibile scegliere tra 7 diversi modi audio - MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, e OFF (Suono Originale) - a seconda del tipo di contenuti che si intende ascoltare.

Premere **SOUND EFFECT** sul telecomando.

- Selezionare il modo **OFF** per ascoltare il suono originale.



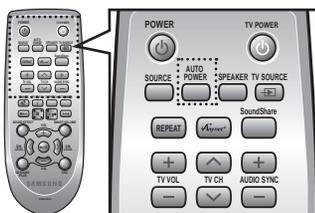
- Raccomandiamo di selezionare un effetto audio a seconda del materiale sorgente e del proprio gusto personale.
- Quando si seleziona un effetto audio (eccetto OFF (OFF)), la funzione 3D Sound Plus si disattiva automaticamente.
- Al termine della calibrazione dell'ASC, viene aggiunto il modo ASC. (Vedere pag. 12)



## Utilizzo della funzione S/W LEVEL

È possibile regolare il volume di base con il tasto S/W Level sul telecomando.

1. Premere il tasto **S/W LEVEL** sul telecomando.
2. Sul display appare **"SW 0"**
3. Premere il pulsante **< >** sul tasto **LEVEL** (LIVELLO) per aumentare o ridurre il volume del subwoofer. È possibile impostarlo tra SW -6 e SW +6.



## Utilizzo della funzione AUTO POWER LINK

Il Crystal Surround Air Track si attiva automaticamente quando si accende il televisore o un dispositivo collegato all'Air Track mediante cavo ottico.

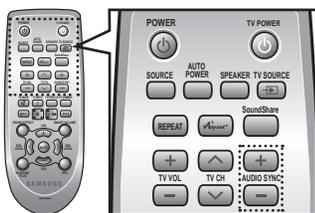
Premere il tasto **AUTO POWER** sul telecomando dell'unità.

- La funzione di collegamento in spegnimento automatico si attiva e si disattiva ogni volta che si preme **AUTO POWER**.

AUTO POWER LINK	Display
ATTIVATA	POWER LINK ON
DISATTIVATA	POWER LINK OFF



- Se un televisore o qualsiasi dispositivo collegato con Air Track con cavo ottico è spento e non vi è un ingresso digitale, Air Track si spegne dopo 20 minuti.
- Queste funzioni sono disponibili solo quando la funzione Anynet+(HDMI-CEC) (Anynet+(HDMI-CEC)) è disattivata



## Uso della funzione AUDIO SYNC

Il video può sembrare in ritardo rispetto all'audio se Air Track è collegato a un televisore digitale.

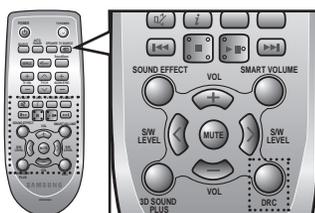
Se si verifica questo inconveniente, regolare il ritardo dell'audio per sincronizzarlo con il video.

Premere **AUDIO SYNC +/-** sul telecomando di questa unità.

- È possibile impostare un ritardo dell'audio compreso tra 0 ms e 300 ms premendo i tasti +, -.



- Nei modi USB (USB), TV (TV) o BT (BT), la funzione Audio Sync (Sincronia audio) può non funzionare.

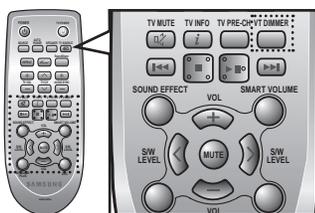


## Utilizzo della funzione DRC

Questa funzione effettua il bilanciamento tra i suoni più alti e quelli più bassi. Questa funzione permette di apprezzare l'audio Dolby Digital quando si guardano film a basso volume di notte.

Premere **DRC** sul telecomando di questa unità.

- Ogni volta che si preme questo tasto, la selezione cambia nella sequenza indicata di seguito : DRC STANDARD ➔ DRC MAX ➔ DRC MIN



## Utilizzo della funzione VT DIMMER

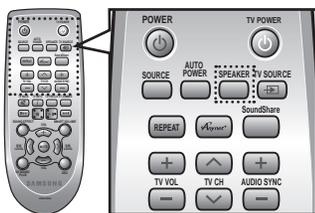
Questa funzione controlla la luminosità dell'AMPLIFICATORE A VALVOLE.

Premere **VT DIMMER** sul telecomando di questa unità.

- Ogni volta che si preme questo tasto, la selezione cambia nella sequenza indicata di seguito : VT DIMMER OFF ➔ VT DIMMER MIN ➔ VT DIMMER MAX



- Il tasto VT DIMMER non funziona per 30 secondi quando si accende il prodotto per la prima volta.

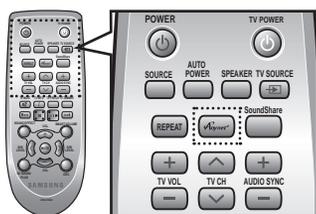


## Tasto SPEAKER

Questo tasto permette di scegliere se ascoltare l'audio dal televisore o dall'Air Track quando è collegato tramite HDMI.

Premere il tasto **SPEAKER** del telecomando del prodotto.

MODO AUDIO	DIFFUSORE	Display a scorrimento	Display
INGRESSO HDMI	TV	TV SPEAKER	TV SPK
	Air Track	AVR SPEAKER	HDMI
ARC	TV	TV SPEAKER	S MUTE
	Air Track	AVR SPEAKER	TV ARC



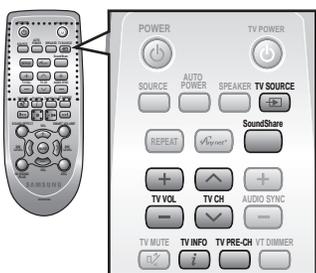
## Utilizzo della funzione Anynet+ (HDMI-CEC)

Anynet+ è una funzione che può essere utilizzata per comandare altri dispositivi Samsung utilizzando il telecomando di un televisore Samsung. La funzione Anynet+ si attiva e si disattiva ogni volta che si preme **Anynet+**.

1. Collegare il prodotto a un televisore Samsung con il cavo HDMI. (Vedere a pagina 13)
2. Impostare la funzione Anynet+ sulla TV e il SAT su ON (ON). (per ulteriori informazioni, vedere il manuale di istruzioni del televisore).



- Su alcuni televisori, alcune risoluzioni di uscita HDMI potrebbero non essere utilizzabili.
- Vedere il manuale utente del televisore. Verificare la presenza del logo **Anynet+** (se il televisore ha il logo **Anynet+** significa che supporta la funzione Anynet+).



## Uso delle funzioni del televisore (Solo con TV Samsung)

- Premere **TV SOURCE** sul telecomando per cambiare la sorgente di ingresso della TV
- Premere **TV INFO** sul telecomando per visualizzare le informazioni sul canale TV.
- Premere il tasto **TV CH** sul telecomando per selezionare il canale televisivo.
- Premere il tasto **TV VOL** sul telecomando per aumentare o ridurre il volume.
- Usare il tasto **TV PRE-CH** per passare al canale TV precedente nel modo TV.



- Premendo il tasto **SoundShare**, l'audio della TV viene trasmesso attraverso il sistema Air Track mediante una connessione Bluetooth. L'Air Track controlla anche il volume audio, la qualità del suono, ecc.
- Il telecomando può comandare soltanto televisori SAMSUNG.ung.

## AGGIORNAMENTO SOFTWARE

È possibile che Samsung offra in futuro aggiornamenti per la versione del firmware di Crystal Surround Air Track.

Se viene offerto un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un'unità USB su cui è memorizzato l'aggiornamento del firmware alla porta USB dell'air Track.

Se sono presenti diversi file di aggiornamento, questi devono essere caricati singolarmente sull'unità USB e utilizzati uno alla volta per aggiornare il firmware.

Visitare il sito [Samsung.com](http://Samsung.com) oppure contattare il call center Samsung per ulteriori informazioni sullo scaricamento dei file di aggiornamento.



- Inserire un'unità USB con l'aggiornamento firmware nella porta USB dell'unità principale.
- Attenzione a non scollegare l'alimentazione o rimuovere l'unità USB durante l'applicazione degli aggiornamenti. L'unità principale si spegne automaticamente al termine dell'aggiornamento del firmware. Al termine dell'aggiornamento del software, vengono ripristinate le impostazioni predefinite. Si consiglia di prendere nota delle impostazioni effettuate in modo da poterle reimpostare facilmente dopo l'aggiornamento.
- Una volta terminato l'aggiornamento del software del prodotto, spegnerlo e tenere premuto il tasto (■) per un istante per resettare il prodotto.
- Se non si riesce ad effettuare l'aggiornamento del firmware, si raccomanda di formattare il dispositivo USB in FAT16 e riprovare.
- Ai fini dell'aggiornamento non formattare i dati USB in NTFS perché non è un file system supportato.
- A seconda del costruttore, alcuni dispositivi memorizzazione USB potrebbero non essere supportati.

# risoluzione dei problemi

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.

Sintomo	Controllo	Rimedio
L'unità non si accende.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il cavo di alimentazione è collegato alla presa?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collegare la spina alla presa.</li></ul>
Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nell'aria è presente elettricità statica?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scollegare e ricollegare la spina.</li></ul>
L'audio non viene riprodotto.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'unità è collegata correttamente al televisore?</li><li>• La funzione di disattivazione dell'audio è attivata?</li><li>• Il volume è regolato sul minimo?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collegarli correttamente.</li><li>• Premere il tasto di disattivazione dell'audio per ripristinarlo.</li><li>• Regolare il volume.</li></ul>
Quando viene selezionata la funzione, l'immagine non viene visualizzata sul televisore.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il televisore è collegato correttamente?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collegarlo correttamente.</li></ul>
Il telecomando non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le batterie sono scariche?</li><li>• La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sostituire le batterie.</li><li>• Avvicinarsi all'unità.</li></ul>
L'audio dei canali sinistro/ destro è invertito.	<ul style="list-style-type: none"><li>• I cavi di uscita audio sinistro/ destro del televisore sono collegati correttamente?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare il canale sinistro/ destro e collegarlo/i correttamente.</li></ul>
Il SoundShare (connessione TV) non è riuscito.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La TV supporta SoundShare?</li><li>• Il firmware della TV è aggiornato?</li><li>• Si è verificato un errore durante la connessione?</li><li>• Ripristinare il MODO TV ed effettuare di nuovo il collegamento.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La funzione SoundShare è supportata dai modelli TV Samsung commercializzati dopo il 2012. Controllare se la TV supporta la funzione.</li><li>• Aggiornare la TV all'ultimo firmware.</li><li>• Contattare il call center.</li><li>• Premere il tasto ►► per 5 secondi per resettare il prodotto.</li></ul>

# appendice

## SPECIFICHE

Nome del modello		HW-F750/ HW-F751	
GENERALE	USB		5V/0,5A
	Peso	Unità principale	3,5 kg
		Subwoofer (PS-WF750,PS-WF751)	8,15 kg
	Dimensioni (L x A x P)	Unità principale	933 x 46 x 120 mm
		Subwoofer (PS-WF750,PS-WF751)	290 x 370 x 290 mm
	Temperatura di esercizio		Da +5°C a +35°C
	Umidità di esercizio		10 % e 75 %
AMPLIFICATORE	Potenza di uscita nominale	Principale anteriore	40W/CH, 60HM, THD = 1%, 1kHz
		Principale superiore	40W/CH, 60HM, THD = 1%, 1kHz
		Subwoofer (PS-WF750,PS-WF751)	150W, 30HM, THD = 10%, 100Hz
	Rapporto S/N (ingresso analogico)		65dB
	Separazione (1kHz)		65dB

\* I valori rapporto S/N, distorsione, separazione e sensibilità utile si basano sulla misurazione secondo gli standard AES (Audio Engineering Society).

\*: Specifica nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.



Samsung Electronics dichiara che questo Crystal Surround Air Track è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/EC. La dichiarazione di conformità ufficiale è reperibile al sito <http://www.samsung.com>, andare su Support (Supporto) > Search Product Support (Cerca supporto prodotto) e inserire il nome del modello. Questo apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



## Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013 . From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

### (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



Corretto smaltimento del prodotto  
(rifiuti elettrici ed elettronici)

### (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



Come membro del programma ENERGY STAR, Samsung ha stabilito che il prodotto e i modelli del prodotto soddisfano le direttive ENERGY STAR sull'efficienza energetica.

AH68-02617F-00